

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



RUSSIAN
PUBLIC AFFAIRS
Language Survival Guide
September 2008

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

RUSSIAN
PUBLIC AFFAIRS
Language Survival Guide
September 2008

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



RUSSIAN
PUBLIC AFFAIRS
Language Survival Guide
September 2008

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

RUSSIAN
PUBLIC AFFAIRS
Language Survival Guide
September 2008

- 1. General Statements
- 2. Query (over the phone)
- 3. Escort
- 4. Interviews
- 5. Press Conference
- 6. Crisis Communications

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR RUSSIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

Kh	as in naashee <u>Kh</u>	or zaa <u>Kh</u> adeet
R	as in <u>R</u> aadniyeh	or vaap <u>R</u> os
shch	as in yesh <u>ch</u> yo	or eezvyesh <u>ch</u> cheny
ts	as in myesyat <u>seh</u>	or leet <u>ts</u> aa

PRONUNCIATION GUIDE FOR RUSSIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

Kh	as in naashee <u>Kh</u>	or zaa <u>Kh</u> adeet
R	as in <u>R</u> aadniyeh	or vaap <u>R</u> os
shch	as in yesh <u>ch</u> yo	or eezvyesh <u>ch</u> cheny
ts	as in myesyat <u>seh</u>	or leet <u>ts</u> aa

PRONUNCIATION GUIDE FOR RUSSIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

Kh	as in naashee <u>Kh</u>	or zaa <u>Kh</u> adeet
R	as in <u>R</u> aadniyeh	or vaap <u>R</u> os
shch	as in yesh <u>ch</u> yo	or eezvyesh <u>ch</u> cheny
ts	as in myesyat <u>seh</u>	or leet <u>ts</u> aa

PRONUNCIATION GUIDE FOR RUSSIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

Kh	as in naashee <u>Kh</u>	or zaa <u>Kh</u> adeet
R	as in <u>R</u> aadniyeh	or vaap <u>R</u> os
shch	as in yesh <u>ch</u> yo	or eezvyesh <u>ch</u> cheny
ts	as in myesyat <u>seh</u>	or leet <u>ts</u> aa

PART 1: GENERAL STATEMENTS

	English	Transliteration	Russian
1-1	Please wait for an interpreter.	paazhaaloosta, zhdeetye pyeRyevodcheeka	Пожалуйста, ждите переводчика.
1-2	Please turn off your camera.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye kaamyeRoo	Пожалуйста, выключите камеру.
1-3	Please turn off your recorder.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye zaapeesyvaayooshchooyoo aapaaRaatooRoo	Пожалуйста, выключите записывающую аппаратуру.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	vaazmeetye kopeeyoo naasheeKh aasnaavnyKh pRaaveel	Возьмите копию наших основных правил.

PART 1: GENERAL STATEMENTS

	English	Transliteration	Russian
1-1	Please wait for an interpreter.	paazhaaloosta, zhdeetye pyeRyevodcheeka	Пожалуйста, ждите переводчика.
1-2	Please turn off your camera.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye kaamyeRoo	Пожалуйста, выключите камеру.
1-3	Please turn off your recorder.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye zaapeesyvaayooshchooyoo aapaaRaatooRoo	Пожалуйста, выключите записывающую аппаратуру.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	vaazmeetye kopeeyoo naasheeKh aasnaavnyKh pRaaveel	Возьмите копию наших основных правил.

PART 1: GENERAL STATEMENTS

	English	Transliteration	Russian
1-1	Please wait for an interpreter.	paazhaaloosta, zhdeetye pyeRyevodcheeka	Пожалуйста, ждите переводчика.
1-2	Please turn off your camera.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye kaamyeRoo	Пожалуйста, выключите камеру.
1-3	Please turn off your recorder.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye zaapeesyvaayooshchooyoo aapaaRaatooRoo	Пожалуйста, выключите записывающую аппаратуру.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	vaazmeetye kopeeyoo naasheeKh aasnaavnyKh pRaaveel	Возьмите копию наших основных правил.

PART 1: GENERAL STATEMENTS

	English	Transliteration	Russian
1-1	Please wait for an interpreter.	paazhaaloosta, zhdeetye pyeRyevodcheeka	Пожалуйста, ждите переводчика.
1-2	Please turn off your camera.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye kaamyeRoo	Пожалуйста, выключите камеру.
1-3	Please turn off your recorder.	paazhaaloosta, vwyklyoocheetye zaapeesyvaayooshchooyoo aapaaRaatooRoo	Пожалуйста, выключите записывающую аппаратуру.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	vaazmeetye kopeeyoo naasheeKh aasnaavnyKh pRaaveel	Возьмите копию наших основных правил.

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Raaspeesheetyes zdyes, yeslee saaglaasny s-naasheemee aasnaavnumee pRaaveelaamee	Распишитесь здесь, если согласны с нашими основными правилами.
1-6	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaaneezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
1-7	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaayoos aafeetsee-aalnym pRyedstaavve-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
1-8	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Raaspeesheetyes zdyes, yeslee saaglaasny s-naasheemee aasnaavnumee pRaaveelaamee	Распишитесь здесь, если согласны с нашими основными правилами.
1-6	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaaneezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
1-7	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaayoos aafeetsee-aalnym pRyedstaavve-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
1-8	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.

1

1

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Raaspeesheetyes zdyes, yeslee saaglaasny s-naasheemee aasnaavnumee pRaaveelaamee	Распишитесь здесь, если согласны с нашими основными правилами.
1-6	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaaneezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
1-7	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaayoos aafeetsee-aalnym pRyedstaavve-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
1-8	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.

1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Raaspeesheetyes zdyes, yeslee saaglaasny s-naasheemee aasnaavnumee pRaaveelaamee	Распишитесь здесь, если согласны с нашими основными правилами.
1-6	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaaneezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
1-7	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaayoos aafeetsee-aalnym pRyedstaavve-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
1-8	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.

1

1

1-9	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
1-10	Do not take photos here.	zdyes neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Здесь нельзя фотографировать.
1-11	Do not take videos here.	zdyes neelzyaa sneemaat naa veedeyokaameRoo	Здесь нельзя снимать на видеокамеру.
1-12	Do not take photos of this place.	eta myesta neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Это место нельзя фотографировать.
1-13	Do not take videos of this place.	eta myesta sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это место снимать на видео нельзя.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye faataagRaafeeRavaat neelzyaa	Это оборудование фотографировать нельзя.

1-9	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
1-10	Do not take photos here.	zdyes neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Здесь нельзя фотографировать.
1-11	Do not take videos here.	zdyes neelzyaa sneemaat naa veedeyokaameRoo	Здесь нельзя снимать на видеокамеру.
1-12	Do not take photos of this place.	eta myesta neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Это место нельзя фотографировать.
1-13	Do not take videos of this place.	eta myesta sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это место снимать на видео нельзя.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye faataagRaafeeRavaat neelzyaa	Это оборудование фотографировать нельзя.

1-9	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
1-10	Do not take photos here.	zdyes neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Здесь нельзя фотографировать.
1-11	Do not take videos here.	zdyes neelzyaa sneemaat naa veedeyokaameRoo	Здесь нельзя снимать на видеокамеру.
1-12	Do not take photos of this place.	eta myesta neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Это место нельзя фотографировать.
1-13	Do not take videos of this place.	eta myesta sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это место снимать на видео нельзя.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye faataagRaafeeRavaat neelzyaa	Это оборудование фотографировать нельзя.

1-9	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
1-10	Do not take photos here.	zdyes neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Здесь нельзя фотографировать.
1-11	Do not take videos here.	zdyes neelzyaa sneemaat naa veedeyokaameRoo	Здесь нельзя снимать на видеокамеру.
1-12	Do not take photos of this place.	eta myesta neelzyaa faatagRaafeeRavaat	Это место нельзя фотографировать.
1-13	Do not take videos of this place.	eta myesta sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это место снимать на видео нельзя.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye faataagRaafeeRavaat neelzyaa	Это оборудование фотографировать нельзя.

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это оборудование снимать на видео нельзя.
1-16	You cannot enter this area now.	vaam seychaas neelzyaa zaaKhadeet naa tyeReetoReeyoo	Вам сейчас нельзя заходить на территорию.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	f-tselyaaKh byezapaasnastee, yaa nye magoo seychaas aatvyeteet naa etat vaapRos	В целях безопасности, я не могу сейчас ответить на этот вопрос.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	yaa nye magoo aatvyeteet naa etat vaapRos, pakaa nye zaakonchena Raaslyedavaaneeye	Я не могу ответить на этот вопрос, пока не закончено расследование.

1

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это оборудование снимать на видео нельзя.
1-16	You cannot enter this area now.	vaam seychaas neelzyaa zaaKhadeet naa tyeReetoReeyoo	Вам сейчас нельзя заходить на территорию.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	f-tselyaaKh byezapaasnastee, yaa nye magoo seychaas aatvyeteet naa etat vaapRos	В целях безопасности, я не могу сейчас ответить на этот вопрос.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	yaa nye magoo aatvyeteet naa etat vaapRos, pakaa nye zaakonchena Raaslyedavaaneeye	Я не могу ответить на этот вопрос, пока не закончено расследование.

1

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это оборудование снимать на видео нельзя.
1-16	You cannot enter this area now.	vaam seychaas neelzyaa zaaKhadeet naa tyeReetoReeyoo	Вам сейчас нельзя заходить на территорию.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	f-tselyaaKh byezapaasnastee, yaa nye magoo seychaas aatvyeteet naa etat vaapRos	В целях безопасности, я не могу сейчас ответить на этот вопрос.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	yaa nye magoo aatvyeteet naa etat vaapRos, pakaa nye zaakonchena Raaslyedavaaneeye	Я не могу ответить на этот вопрос, пока не закончено расследование.

1

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	eta aabaaRoodavaaneeye sneemaat naa veedeyo neelzyaa	Это оборудование снимать на видео нельзя.
1-16	You cannot enter this area now.	vaam seychaas neelzyaa zaaKhadeet naa tyeReetoReeyoo	Вам сейчас нельзя заходить на территорию.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	f-tselyaaKh byezapaasnastee, yaa nye magoo seychaas aatvyeteet naa etat vaapRos	В целях безопасности, я не могу сейчас ответить на этот вопрос.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	yaa nye magoo aatvyeteet naa etat vaapRos, pakaa nye zaakonchena Raaslyedavaaneeye	Я не могу ответить на этот вопрос, пока не закончено расследование.

1

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem vaapRosy aa leechnam saastaavye ee baayevyKh vaazmozhnastyaaKh tyeKhneekee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем вопросы о личном составе и боевых возможностях техники со средствами массовой информации.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem pRyedstayaashcheeye aapyeRaatseeyee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем предстоящие операции со средствами массовой информации.

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem vaapRosy aa leechnam saastaavye ee baayevyKh vaazmozhnastyaaKh tyeKhneekee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем вопросы о личном составе и боевых возможностях техники со средствами массовой информации.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem pRyedstayaashcheeye aapyeRaatseeyee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем предстоящие операции со средствами массовой информации.

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem vaapRosy aa leechnam saastaavye ee baayevyKh vaazmozhnastyaaKh tyeKhneekee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем вопросы о личном составе и боевых возможностях техники со средствами массовой информации.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem pRyedstayaashcheeye aapyeRaatseeyee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем предстоящие операции со средствами массовой информации.

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem vaapRosy aa leechnam saastaavye ee baayevyKh vaazmozhnastyaaKh tyeKhneekee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем вопросы о личном составе и боевых возможностях техники со средствами массовой информации.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem pRyedstayaashcheeye aapyeRaatseeyee saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем предстоящие операции со средствами массовой информации.

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem aapyeRaatseeeyee s-pReemenyeneeyem beeyalaageecheskava aaRoozheeya saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем операции с применением биологического оружия со средствами массовой информации.
1-24	We do not have information on this subject.	mwy nye Raaspalagaayem eenfaRmaatseeyey paa etoy tyemye	Мы не располагаем информацией по этой теме.

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem aapyeRaatseeeyee s-pReemenyeneeyem beeyalaageecheskava aaRoozheeya saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем операции с применением биологического оружия со средствами массовой информации.
1-24	We do not have information on this subject.	mwy nye Raaspalagaayem eenfaRmaatseeyey paa etoy tyemye	Мы не располагаем информацией по этой теме.

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem aapyeRaatseeeyee s-pReemenyeneeyem beeyalaageecheskava aaRoozheeya saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем операции с применением биологического оружия со средствами массовой информации.
1-24	We do not have information on this subject.	mwy nye Raaspalagaayem eenfaRmaatseeyey paa etoy tyemye	Мы не располагаем информацией по этой теме.

1-23	We do not discuss biological operations with the media.	mwy nye aabsoozhdaayem aapyeRaatseeeyee s-pReemenyeneeyem beeyalaageecheskava aaRoozheeya saa sRyedstvaamee maasaavoy eenfaRmaatseeyee	Мы не обсуждаем операции с применением биологического оружия со средствами массовой информации.
1-24	We do not have information on this subject.	mwy nye Raaspalagaayem eenfaRmaatseeyey paa etoy tyemye	Мы не располагаем информацией по этой теме.

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
------	---	---	---

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
------	---	---	---

1

1

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
------	---	---	---

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
------	---	---	---

1

1

PART 2: QUERY

2-1	This is the _____ public affairs office.	eta _____ aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это _____ организация по связям с общественностью.
2-2	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
2-3	What is your name?	vaashe eemya?	Ваше имя?
2-4	What media organization do you represent?	kaakoye sRyedstva maasaavoy eenfaRmaatseeyee vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое средство массовой информации вы представляете?

PART 2: QUERY

2-1	This is the _____ public affairs office.	eta _____ aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это _____ организация по связям с общественностью.
2-2	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
2-3	What is your name?	vaashe eemya?	Ваше имя?
2-4	What media organization do you represent?	kaakoye sRyedstva maasaavoy eenfaRmaatseeyee vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое средство массовой информации вы представляете?

PART 2: QUERY

2-1	This is the _____ public affairs office.	eta _____ aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это _____ организация по связям с общественностью.
2-2	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
2-3	What is your name?	vaashe eemya?	Ваше имя?
2-4	What media organization do you represent?	kaakoye sRyedstva maasaavoy eenfaRmaatseeyee vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое средство массовой информации вы представляете?

PART 2: QUERY

2-1	This is the _____ public affairs office.	eta _____ aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это _____ организация по связям с общественностью.
2-2	This is not the public affairs office.	eta nye aRgaanezaatseeya paa svyaazyam s-aabshchestvyanastyoo	Это не организация по связям с общественностью.
2-3	What is your name?	vaashe eemya?	Ваше имя?
2-4	What media organization do you represent?	kaakoye sRyedstva maasaavoy eenfaRmaatseeyee vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое средство массовой информации вы представляете?

2-5	Where is your organization based?	myestanaaKhaazhdye-neeye vaashey aRgaanezaatseeyee?	Местонахождение вашей организации?
2-6	What is your publication?	kaakoye peechaatnaye eezdaaneeye vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое печатное издание вы представляете?
2-7	What is your program?	kaakooyoo tyeleveezeyonoyoo pRagRaamoo vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какую телевизионную программу вы представляете?
2-8	What is the subject of this article?	kaakavo saadyeRzhaaneeye etay staaty?	Каково содержание этой статьи?
2-9	What is your question?	kaakoy oo vaas vaapRos?	Какой у вас вопрос?

2

2-5	Where is your organization based?	myestanaaKhaazhdye-neeye vaashey aRgaanezaatseeyee?	Местонахождение вашей организации?
2-6	What is your publication?	kaakoye peechaatnaye eezdaaneeye vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое печатное издание вы представляете?
2-7	What is your program?	kaakooyoo tyeleveezeyonoyoo pRagRaamoo vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какую телевизионную программу вы представляете?
2-8	What is the subject of this article?	kaakavo saadyeRzhaaneeye etay staaty?	Каково содержание этой статьи?
2-9	What is your question?	kaakoy oo vaas vaapRos?	Какой у вас вопрос?

2

2-5	Where is your organization based?	myestanaaKhaazhdye-neeye vaashey aRgaanezaatseeyee?	Местонахождение вашей организации?
2-6	What is your publication?	kaakoye peechaatnaye eezdaaneeye vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое печатное издание вы представляете?
2-7	What is your program?	kaakooyoo tyeleveezeyonoyoo pRagRaamoo vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какую телевизионную программу вы представляете?
2-8	What is the subject of this article?	kaakavo saadyeRzhaaneeye etay staaty?	Каково содержание этой статьи?
2-9	What is your question?	kaakoy oo vaas vaapRos?	Какой у вас вопрос?

2

2-5	Where is your organization based?	myestanaaKhaazhdye-neeye vaashey aRgaanezaatseeyee?	Местонахождение вашей организации?
2-6	What is your publication?	kaakoye peechaatnaye eezdaaneeye vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какое печатное издание вы представляете?
2-7	What is your program?	kaakooyoo tyeleveezeyonoyoo pRagRaamoo vwy pRyedstaavlyaayetye?	Какую телевизионную программу вы представляете?
2-8	What is the subject of this article?	kaakavo saadyeRzhaaneeye etay staaty?	Каково содержание этой статьи?
2-9	What is your question?	kaakoy oo vaas vaapRos?	Какой у вас вопрос?

2

2-10	Could you please ask the question in a different way?	vwy mozhetye sfaRmooleeRavaat vaapRos paa-dRoogomoo?	Вы можете сформулировать вопрос по-другому?
2-11	Could you please use simpler language?	vwy mozhetye vwyRaazeetsa paapRoshcheh?	Вы можете выразиться попроще?
2-12	What is your deadline?	kaakeeye oo vaas sRokee?	Какие у вас сроки?
2-13	Tomorrow	zaavtRa	Завтра
2-14	In two days	cheRyez dvaan dnyaa	Через два дня
2-15	In three days	cheRyez tRee dnyaa	Через три дня
2-16	Next week	naa slyedooshchey neydyelye	На следующей неделе

2-10	Could you please ask the question in a different way?	vwy mozhetye sfaRmooleeRavaat vaapRos paa-dRoogomoo?	Вы можете сформулировать вопрос по-другому?
2-11	Could you please use simpler language?	vwy mozhetye vwyRaazeetsa paapRoshcheh?	Вы можете выразиться попроще?
2-12	What is your deadline?	kaakeeye oo vaas sRokee?	Какие у вас сроки?
2-13	Tomorrow	zaavtRa	Завтра
2-14	In two days	cheRyez dvaan dnyaa	Через два дня
2-15	In three days	cheRyez tRee dnyaa	Через три дня
2-16	Next week	naa slyedooshchey neydyelye	На следующей неделе

2-10	Could you please ask the question in a different way?	vwy mozhetye sfaRmooleeRavaat vaapRos paa-dRoogomoo?	Вы можете сформулировать вопрос по-другому?
2-11	Could you please use simpler language?	vwy mozhetye vwyRaazeetsa paapRoshcheh?	Вы можете выразиться попроще?
2-12	What is your deadline?	kaakeeye oo vaas sRokee?	Какие у вас сроки?
2-13	Tomorrow	zaavtRa	Завтра
2-14	In two days	cheRyez dvaan dnyaa	Через два дня
2-15	In three days	cheRyez tRee dnyaa	Через три дня
2-16	Next week	naa slyedooshchey neydyelye	На следующей неделе

2-10	Could you please ask the question in a different way?	vwy mozhetye sfaRmooleeRavaat vaapRos paa-dRoogomoo?	Вы можете сформулировать вопрос по-другому?
2-11	Could you please use simpler language?	vwy mozhetye vwyRaazeetsa paapRoshcheh?	Вы можете выразиться попроще?
2-12	What is your deadline?	kaakeeye oo vaas sRokee?	Какие у вас сроки?
2-13	Tomorrow	zaavtRa	Завтра
2-14	In two days	cheRyez dvaan dnyaa	Через два дня
2-15	In three days	cheRyez tRee dnyaa	Через три дня
2-16	Next week	naa slyedooshchey neydyelye	На следующей неделе

2-17	Next month	f-slyedooyooshchem myesyatseh	В следующем месяце
2-18	What is your phone number?	kaakoy oo vaas nomyeR tyelefona?	Какой у вас номер телефона?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aadeen, dvaa, tRee, cheteeRee, pyaat, shiest, syem, vosyem, dyevyat, dyesyat	Один, два, три, четыре, пять, шесть, семь, восемь, девять, десять
2-20	Please say one number at a time.	pRaa-eenznyseetye paa aadnoy tseefRyeh	Произнесите по одной цифре.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	pRyes-Relees paa etay tyemye f-staadeeyee paadgatofkee	Пресс-релиз по этой теме в стадии подготовки.

2-17	Next month	f-slyedooyooshchem myesyatseh	В следующем месяце
2-18	What is your phone number?	kaakoy oo vaas nomyeR tyelefona?	Какой у вас номер телефона?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aadeen, dvaa, tRee, cheteeRee, pyaat, shiest, syem, vosyem, dyevyat, dyesyat	Один, два, три, четыре, пять, шесть, семь, восемь, девять, десять
2-20	Please say one number at a time.	pRaa-eenznyseetye paa aadnoy tseefRyeh	Произнесите по одной цифре.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	pRyes-Relees paa etay tyemye f-staadeeyee paadgatofkee	Пресс-релиз по этой теме в стадии подготовки.

2

2

2-17	Next month	f-slyedooyooshchem myesyatseh	В следующем месяце
2-18	What is your phone number?	kaakoy oo vaas nomyeR tyelefona?	Какой у вас номер телефона?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aadeen, dvaa, tRee, cheteeRee, pyaat, shiest, syem, vosyem, dyevyat, dyesyat	Один, два, три, четыре, пять, шесть, семь, восемь, девять, десять
2-20	Please say one number at a time.	pRaa-eenznyseetye paa aadnoy tseefRyeh	Произнесите по одной цифре.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	pRyes-Relees paa etay tyemye f-staadeeyee paadgatofkee	Пресс-релиз по этой теме в стадии подготовки.

2-17	Next month	f-slyedooyooshchem myesyatseh	В следующем месяце
2-18	What is your phone number?	kaakoy oo vaas nomyeR tyelefona?	Какой у вас номер телефона?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aadeen, dvaa, tRee, cheteeRee, pyaat, shiest, syem, vosyem, dyevyat, dyesyat	Один, два, три, четыре, пять, шесть, семь, восемь, девять, десять
2-20	Please say one number at a time.	pRaa-eenznyseetye paa aadnoy tseefRyeh	Произнесите по одной цифре.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	pRyes-Relees paa etay tyemye f-staadeeyee paadgatofkee	Пресс-релиз по этой теме в стадии подготовки.

2

2

2-22	There will be a press conference on that subject.	paa etoy tyemye boodyet pRaavyedyenaa pRes-kaanfyeyentseeya	По этой теме будет проведена пресс-конференция.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	vReymya dlyaa vwyopooska pRes-Releeza yeshchyo nye aapRyedyeleno	Время для выпуска пресс-релиза ещё не определено.

2-22	There will be a press conference on that subject.	paa etoy tyemye boodyet pRaavyedyenaa pRes-kaanfyeyentseeya	По этой теме будет проведена пресс-конференция.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	vReymya dlyaa vwyopooska pRes-Releeza yeshchyo nye aapRyedyeleno	Время для выпуска пресс-релиза ещё не определено.

2-22	There will be a press conference on that subject.	paa etoy tyemye boodyet pRaavyedyenaa pRes-kaanfyeyentseeya	По этой теме будет проведена пресс-конференция.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	vReymya dlyaa vwyopooska pRes-Releeza yeshchyo nye aapRyedyeleno	Время для выпуска пресс-релиза ещё не определено.

2-22	There will be a press conference on that subject.	paa etoy tyemye boodyet pRaavyedyenaa pRes-kaanfyeyentseeya	По этой теме будет проведена пресс-конференция.
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	vReymya dlyaa vwyopooska pRes-Releeza yeshchyo nye aapRyedyeleno	Время для выпуска пресс-релиза ещё не определено.

PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	naaseetye beydzh naa veednam myestye	Носите бейдж на видном месте.
3-2	Leave your camera with this person.	aastaafye faataa-aapaRaat oo etava chelavyeka	Оставьте фотоаппарат у этого человека.
3-3	Leave your cell phone with this person.	aastaafye maabeelny tyelefon oo etava chelavyeka	Оставьте мобильный телефон у этого человека.
3-4	I am your escort.	yaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Я ваш сопровождающий.
3-5	He is your escort.	on vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Он ваш сопровождающий.

3

PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	naaseetye beydzh naa veednam myestye	Носите бейдж на видном месте.
3-2	Leave your camera with this person.	aastaafye faataa-aapaRaat oo etava chelavyeka	Оставьте фотоаппарат у этого человека.
3-3	Leave your cell phone with this person.	aastaafye maabeelny tyelefon oo etava chelavyeka	Оставьте мобильный телефон у этого человека.
3-4	I am your escort.	yaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Я ваш сопровождающий.
3-5	He is your escort.	on vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Он ваш сопровождающий.

3

PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	naaseetye beydzh naa veednam myestye	Носите бейдж на видном месте.
3-2	Leave your camera with this person.	aastaafye faataa-aapaRaat oo etava chelavyeka	Оставьте фотоаппарат у этого человека.
3-3	Leave your cell phone with this person.	aastaafye maabeelny tyelefon oo etava chelavyeka	Оставьте мобильный телефон у этого человека.
3-4	I am your escort.	yaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Я ваш сопровождающий.
3-5	He is your escort.	on vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Он ваш сопровождающий.

3

PART 3: ESCORT

3-1	Wear this badge where it can be seen.	naaseetye beydzh naa veednam myestye	Носите бейдж на видном месте.
3-2	Leave your camera with this person.	aastaafye faataa-aapaRaat oo etava chelavyeka	Оставьте фотоаппарат у этого человека.
3-3	Leave your cell phone with this person.	aastaafye maabeelny tyelefon oo etava chelavyeka	Оставьте мобильный телефон у этого человека.
3-4	I am your escort.	yaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Я ваш сопровождающий.
3-5	He is your escort.	on vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Он ваш сопровождающий.

3

3-6	She is your escort.	aanaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Она ваш сопровождающий.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	nye oodaalyaatyes aat meenyaa bolyeye, chem naa ____ myetRaf nee pRee kaakeeKh oosloveeyaaKh	Не удаляйтесь от меня более, чем на ____ метров ни при каких условиях.
3-8	Follow her.	slyedooyte zaa nyey	Следуйте за ней.
3-9	Follow him.	slyedooyte zaa neem	Следуйте за ним.
3-10	Follow me.	slyedooyte zaa mnoy	Следуйте за мной.
3-11	Follow them.	slyedooyte zaa neemee	Следуйте за ними.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	vwy paayedyetye saa mnoy v-etoj maasheenyue	Вы поедете со мной в этой машине.

3-6	She is your escort.	aanaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Она ваш сопровождающий.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	nye oodaalyaatyes aat meenyaa bolyeye, chem naa ____ myetRaf nee pRee kaakeeKh oosloveeyaaKh	Не удаляйтесь от меня более, чем на ____ метров ни при каких условиях.
3-8	Follow her.	slyedooyte zaa nyey	Следуйте за ней.
3-9	Follow him.	slyedooyte zaa neem	Следуйте за ним.
3-10	Follow me.	slyedooyte zaa mnoy	Следуйте за мной.
3-11	Follow them.	slyedooyte zaa neemee	Следуйте за ними.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	vwy paayedyetye saa mnoy v-etoj maasheenyue	Вы поедете со мной в этой машине.

3-6	She is your escort.	aanaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Она ваш сопровождающий.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	nye oodaalyaatyes aat meenyaa bolyeye, chem naa ____ myetRaf nee pRee kaakeeKh oosloveeyaaKh	Не удаляйтесь от меня более, чем на ____ метров ни при каких условиях.
3-8	Follow her.	slyedooyte zaa nyey	Следуйте за ней.
3-9	Follow him.	slyedooyte zaa neem	Следуйте за ним.
3-10	Follow me.	slyedooyte zaa mnoy	Следуйте за мной.
3-11	Follow them.	slyedooyte zaa neemee	Следуйте за ними.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	vwy paayedyetye saa mnoy v-etoj maasheenyue	Вы поедете со мной в этой машине.

3-6	She is your escort.	aanaa vaash saapRavaazhdaa-yooshchee	Она ваш сопровождающий.
3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	nye oodaalyaatyes aat meenyaa bolyeye, chem naa ____ myetRaf nee pRee kaakeeKh oosloveeyaaKh	Не удаляйтесь от меня более, чем на ____ метров ни при каких условиях.
3-8	Follow her.	slyedooyte zaa nyey	Следуйте за ней.
3-9	Follow him.	slyedooyte zaa neem	Следуйте за ним.
3-10	Follow me.	slyedooyte zaa mnoy	Следуйте за мной.
3-11	Follow them.	slyedooyte zaa neemee	Следуйте за ними.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	vwy paayedyetye saa mnoy v-etoj maasheenyue	Вы поедете со мной в этой машине.

3-13	You will ride with us in this vehicle.	vwy paayedyetye s-naamee v-etoy maasheeny	Вы поедете с нами в этой машине.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	vwy paayedyetye sneem v-etoy maasheeny	Вы поедете с ним в этой машине.
3-15	You will ride with her.	vwy paayedyetye s-nyey	Вы поедете с ней.
3-16	You will ride with them.	vwy paayedyetye s-neemee	Вы поедете с ними.
3-17	Keep your helmet on.	nye sneemaaytye shlyem	Не снимайте шлем.
3-18	Keep your seat belt on.	aastavaaytyes pReestyognootym Ryemnyom byezapaasnastee	Оставайтесь пристёгнутым ремнём безопасности.

3

3-13	You will ride with us in this vehicle.	vwy paayedyetye s-naamee v-etoy maasheeny	Вы поедете с нами в этой машине.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	vwy paayedyetye sneem v-etoy maasheeny	Вы поедете с ним в этой машине.
3-15	You will ride with her.	vwy paayedyetye s-nyey	Вы поедете с ней.
3-16	You will ride with them.	vwy paayedyetye s-neemee	Вы поедете с ними.
3-17	Keep your helmet on.	nye sneemaaytye shlyem	Не снимайте шлем.
3-18	Keep your seat belt on.	aastavaaytyes pReestyognootym Ryemnyom byezapaasnastee	Оставайтесь пристёгнутым ремнём безопасности.

3

3-13	You will ride with us in this vehicle.	vwy paayedyetye s-naamee v-etoy maasheeny	Вы поедете с нами в этой машине.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	vwy paayedyetye sneem v-etoy maasheeny	Вы поедете с ним в этой машине.
3-15	You will ride with her.	vwy paayedyetye s-nyey	Вы поедете с ней.
3-16	You will ride with them.	vwy paayedyetye s-neemee	Вы поедете с ними.
3-17	Keep your helmet on.	nye sneemaaytye shlyem	Не снимайте шлем.
3-18	Keep your seat belt on.	aastavaaytyes pReestyognootym Ryemnyom byezapaasnastee	Оставайтесь пристёгнутым ремнём безопасности.

3

3-13	You will ride with us in this vehicle.	vwy paayedyetye s-naamee v-etoy maasheeny	Вы поедете с нами в этой машине.
3-14	You will ride with him in that vehicle.	vwy paayedyetye sneem v-etoy maasheeny	Вы поедете с ним в этой машине.
3-15	You will ride with her.	vwy paayedyetye s-nyey	Вы поедете с ней.
3-16	You will ride with them.	vwy paayedyetye s-neemee	Вы поедете с ними.
3-17	Keep your helmet on.	nye sneemaaytye shlyem	Не снимайте шлем.
3-18	Keep your seat belt on.	aastavaaytyes pReestyognootym Ryemnyom byezapaasnastee	Оставайтесь пристёгнутым ремнём безопасности.

3

3-19	Keep the window closed.	nye aatkRyvaaytye okna	Не открывайте окна.
------	-------------------------	------------------------	---------------------

3-19	Keep the window closed.	nye aatkRyvaaytye okna	Не открывайте окна.
------	-------------------------	------------------------	---------------------

3-19	Keep the window closed.	nye aatkRyvaaytye okna	Не открывайте окна.
------	-------------------------	------------------------	---------------------

3-19	Keep the window closed.	nye aatkRyvaaytye okna	Не открывайте окна.
------	-------------------------	------------------------	---------------------

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	yaa nye zhelaayoo daavaat eenteRvyoo	Я не желаю давать интервью.
4-2	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.
4-3	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
4-4	I am not qualified to answer that question.	yaa nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-5	She is not qualified to answer that question.	aanaa nye oopolnaamochena aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не уполномочена отвечать на этот вопрос.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	yaa nye zhelaayoo daavaat eenteRvyoo	Я не желаю давать интервью.
4-2	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.
4-3	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
4-4	I am not qualified to answer that question.	yaa nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-5	She is not qualified to answer that question.	aanaa nye oopolnaamochena aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не уполномочена отвечать на этот вопрос.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	yaa nye zhelaayoo daavaat eenteRvyoo	Я не желаю давать интервью.
4-2	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.
4-3	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
4-4	I am not qualified to answer that question.	yaa nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-5	She is not qualified to answer that question.	aanaa nye oopolnaamochena aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не уполномочена отвечать на этот вопрос.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	yaa nye zhelaayoo daavaat eenteRvyoo	Я не желаю давать интервью.
4-2	He does not wish to give an interview.	on nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Он не желает давать интервью.
4-3	She does not wish to give an interview.	aanaa nye zhelaayet daavaat eenteRvyoo	Она не желает давать интервью.
4-4	I am not qualified to answer that question.	yaa nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-5	She is not qualified to answer that question.	aanaa nye oopolnaamochena aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не уполномочена отвечать на этот вопрос.

4

4-6	He is not qualified to answer that question.	on nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-7	He does not want to answer that question.	on nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не желает отвечать на этот вопрос.
4-8	She does not want to answer that question.	aanaa nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не желает отвечать на этот вопрос.
4-9	I will not answer this question.	yaa nye boodoo aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не буду отвечать на этот вопрос.
4-10	I have no answer at this time.	v-naastayaashcheye vReymya yaa nye magoo aatvyeteet	В настоящее время я не могу ответить.

4-6	He is not qualified to answer that question.	on nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-7	He does not want to answer that question.	on nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не желает отвечать на этот вопрос.
4-8	She does not want to answer that question.	aanaa nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не желает отвечать на этот вопрос.
4-9	I will not answer this question.	yaa nye boodoo aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не буду отвечать на этот вопрос.
4-10	I have no answer at this time.	v-naastayaashcheye vReymya yaa nye magoo aatvyeteet	В настоящее время я не могу ответить.

4-6	He is not qualified to answer that question.	on nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-7	He does not want to answer that question.	on nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не желает отвечать на этот вопрос.
4-8	She does not want to answer that question.	aanaa nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не желает отвечать на этот вопрос.
4-9	I will not answer this question.	yaa nye boodoo aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не буду отвечать на этот вопрос.
4-10	I have no answer at this time.	v-naastayaashcheye vReymya yaa nye magoo aatvyeteet	В настоящее время я не могу ответить.

4-6	He is not qualified to answer that question.	on nye oopolnaamochen aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не уполномочен отвечать на этот вопрос.
4-7	He does not want to answer that question.	on nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Он не желает отвечать на этот вопрос.
4-8	She does not want to answer that question.	aanaa nye zhelaayet aatvyechaat naa etat vaapRos	Она не желает отвечать на этот вопрос.
4-9	I will not answer this question.	yaa nye boodoo aatvyechaat naa etat vaapRos	Я не буду отвечать на этот вопрос.
4-10	I have no answer at this time.	v-naastayaashcheye vReymya yaa nye magoo aatvyeteet	В настоящее время я не могу ответить.

4-11	I would like to stop this interview.	yaa Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Я хотел бы прекратить интервью.
4-12	She would like to stop this interview.	aanaa Khaatyela bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Она хотела бы прекратить интервью.
4-13	He would like to stop this interview.	on Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Он хотел бы прекратить интервью.
4-14	No comment.	kaamyentaaReeyef nyet	Комментариев нет.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	nye maaglee bwy vwy sfaRmooleeRavaat vaapRos pRoshcheh, paazhaaloosta?	Не могли бы вы сформулировать вопрос проще, пожалуйста?
4-16	This interview is over.	eenteRvyoo aakonchena	Интервью окончено.

4

4-11	I would like to stop this interview.	yaa Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Я хотел бы прекратить интервью.
4-12	She would like to stop this interview.	aanaa Khaatyela bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Она хотела бы прекратить интервью.
4-13	He would like to stop this interview.	on Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Он хотел бы прекратить интервью.
4-14	No comment.	kaamyentaaReeyef nyet	Комментариев нет.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	nye maaglee bwy vwy sfaRmooleeRavaat vaapRos pRoshcheh, paazhaaloosta?	Не могли бы вы сформулировать вопрос проще, пожалуйста?
4-16	This interview is over.	eenteRvyoo aakonchena	Интервью окончено.

4

4-11	I would like to stop this interview.	yaa Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Я хотел бы прекратить интервью.
4-12	She would like to stop this interview.	aanaa Khaatyela bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Она хотела бы прекратить интервью.
4-13	He would like to stop this interview.	on Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Он хотел бы прекратить интервью.
4-14	No comment.	kaamyentaaReeyef nyet	Комментариев нет.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	nye maaglee bwy vwy sfaRmooleeRavaat vaapRos pRoshcheh, paazhaaloosta?	Не могли бы вы сформулировать вопрос проще, пожалуйста?
4-16	This interview is over.	eenteRvyoo aakonchena	Интервью окончено.

4

4-11	I would like to stop this interview.	yaa Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Я хотел бы прекратить интервью.
4-12	She would like to stop this interview.	aanaa Khaatyela bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Она хотела бы прекратить интервью.
4-13	He would like to stop this interview.	on Khaatyel bwy pReekRaateet eenteRvyoo	Он хотел бы прекратить интервью.
4-14	No comment.	kaamyentaaReeyef nyet	Комментариев нет.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	nye maaglee bwy vwy sfaRmooleeRavaat vaapRos pRoshcheh, paazhaaloosta?	Не могли бы вы сформулировать вопрос проще, пожалуйста?
4-16	This interview is over.	eenteRvyoo aakonchena	Интервью окончено.

4

PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	____ will be here soon.	____ skoRa boodyet	____ скоро будет.
5-2	I will call on you to speak.	yaa daam vaam slova	Я дам вам слово.
5-3	He will call on you to speak.	on daast vaam slova	Он даст вам слово.
5-4	She will call on you to speak.	aanaa daast vaam slova	Она даст вам слово.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	kagdaa vaam daadoot slova, zaadavaaytye paa aadnamoo vaapRosoo	Когда вам дадут слово, задавайте по одному вопросу.

PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	____ will be here soon.	____ skoRa boodyet	____ скоро будет.
5-2	I will call on you to speak.	yaa daam vaam slova	Я дам вам слово.
5-3	He will call on you to speak.	on daast vaam slova	Он даст вам слово.
5-4	She will call on you to speak.	aanaa daast vaam slova	Она даст вам слово.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	kagdaa vaam daadoot slova, zaadavaaytye paa aadnamoo vaapRosoo	Когда вам дадут слово, задавайте по одному вопросу.

PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	____ will be here soon.	____ skoRa boodyet	____ скоро будет.
5-2	I will call on you to speak.	yaa daam vaam slova	Я дам вам слово.
5-3	He will call on you to speak.	on daast vaam slova	Он даст вам слово.
5-4	She will call on you to speak.	aanaa daast vaam slova	Она даст вам слово.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	kagdaa vaam daadoot slova, zaadavaaytye paa aadnamoo vaapRosoo	Когда вам дадут слово, задавайте по одному вопросу.

PART 5: PRESS CONFERENCE

5-1	____ will be here soon.	____ skoRa boodyet	____ скоро будет.
5-2	I will call on you to speak.	yaa daam vaam slova	Я дам вам слово.
5-3	He will call on you to speak.	on daast vaam slova	Он даст вам слово.
5-4	She will call on you to speak.	aanaa daast vaam slova	Она даст вам слово.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	kagdaa vaam daadoot slova, zaadavaaytye paa aadnamoo vaapRosoo	Когда вам дадут слово, задавайте по одному вопросу.

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	vwy mozhetye zaadaat aadeen dapaalneetyelny vaapRos, kagdaa paadaaydyot vaasha ocheRyet	Вы можете задать один дополнительный вопрос, когда подойдёт ваша очередь.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek, peRyevyedyot vaash vaapRos	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш вопрос.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek peRyevyedyot vaash aatvyet	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш ответ.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	vwy mozhetye zaadaat aadeen dapaalneetyelny vaapRos, kagdaa paadaaydyot vaasha ocheRyet	Вы можете задать один дополнительный вопрос, когда подойдёт ваша очередь.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek, peRyevyedyot vaash vaapRos	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш вопрос.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek peRyevyedyot vaash aatvyet	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш ответ.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	vwy mozhetye zaadaat aadeen dapaalneetyelny vaapRos, kagdaa paadaaydyot vaasha ocheRyet	Вы можете задать один дополнительный вопрос, когда подойдёт ваша очередь.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek, peRyevyedyot vaash vaapRos	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш вопрос.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek peRyevyedyot vaash aatvyet	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш ответ.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	vwy mozhetye zaadaat aadeen dapaalneetyelny vaapRos, kagdaa paadaaydyot vaasha ocheRyet	Вы можете задать один дополнительный вопрос, когда подойдёт ваша очередь.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek, peRyevyedyot vaash vaapRos	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш вопрос.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pakaa pyeRyevodcheek peRyevyedyot vaash aatvyet	Пожалуйста, подождите пока переводчик переведёт ваш ответ.

5

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	eta aadyelny vaapRos; on, vaazmozhna, boodyet RaasmotRyen pozhe	Это отдельный вопрос; он, возможно, будет рассмотрен позже.
5-10	We ran out of time.	vReymya vwyshla	Время вышло.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	yeslee on paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tye aastaaveet svaa-ee ka-oRdeenaaty ____	Если он пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить свои координаты ____

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	eta aadyelny vaapRos; on, vaazmozhna, boodyet RaasmotRyen pozhe	Это отдельный вопрос; он, возможно, будет рассмотрен позже.
5-10	We ran out of time.	vReymya vwyshla	Время вышло.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	yeslee on paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tye aastaaveet svaa-ee ka-oRdeenaaty ____	Если он пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить свои координаты ____

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	eta aadyelny vaapRos; on, vaazmozhna, boodyet RaasmotRyen pozhe	Это отдельный вопрос; он, возможно, будет рассмотрен позже.
5-10	We ran out of time.	vReymya vwyshla	Время вышло.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	yeslee on paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tye aastaaveet svaa-ee ka-oRdeenaaty ____	Если он пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить свои координаты ____

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	eta aadyelny vaapRos; on, vaazmozhna, boodyet RaasmotRyen pozhe	Это отдельный вопрос; он, возможно, будет рассмотрен позже.
5-10	We ran out of time.	vReymya vwyshla	Время вышло.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	yeslee on paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tye aastaaveet svaa-ee ka-oRdeenaaty ____	Если он пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить свои координаты ____

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	yeslee aanaa paa-aabyeshchaala daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet yey svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если она пообещала дать вам информацию, не забудьте оставить ей свои координаты.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	yeslee yaa paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet mnyeh svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если я пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить мне свои координаты.
5-14	Another session will take place later today.	slyedooyooshchaaya syeseya saastaa-eetsa seevoydnya pozhe	Следующая сессия состоится сегодня позже.

5

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	yeslee aanaa paa-aabyeshchaala daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet yey svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если она пообещала дать вам информацию, не забудьте оставить ей свои координаты.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	yeslee yaa paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet mnyeh svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если я пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить мне свои координаты.
5-14	Another session will take place later today.	slyedooyooshchaaya syeseya saastaa-eetsa seevoydnya pozhe	Следующая сессия состоится сегодня позже.

5

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	yeslee aanaa paa-aabyeshchaala daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet yey svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если она пообещала дать вам информацию, не забудьте оставить ей свои координаты.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	yeslee yaa paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet mnyeh svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если я пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить мне свои координаты.
5-14	Another session will take place later today.	slyedooyooshchaaya syeseya saastaa-eetsa seevoydnya pozhe	Следующая сессия состоится сегодня позже.

5

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	yeslee aanaa paa-aabyeshchaala daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet yey svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если она пообещала дать вам информацию, не забудьте оставить ей свои координаты.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	yeslee yaa paa-aabyeshchaal daat vaam eenfaRmaatseeyoo, nye zaabood-tyeh aastaaveet mnyeh svaa-ee ka-oRdeenaaty	Если я пообещал дать вам информацию, не забудьте оставить мне свои координаты.
5-14	Another session will take place later today.	slyedooyooshchaaya syeseya saastaa-eetsa seevoydnya pozhe	Следующая сессия состоится сегодня позже.

5

5-15	Thanks for your cooperation.	spaaseeba zaa saatRoodneechestva	Спасибо за сотрудничество.
5-16	Thanks for your understanding.	spaaseeba zaa paneemaaneeeye	Спасибо за понимание.

5-15	Thanks for your cooperation.	spaaseeba zaa saatRoodneechestva	Спасибо за сотрудничество.
5-16	Thanks for your understanding.	spaaseeba zaa paneemaaneeeye	Спасибо за понимание.

5-15	Thanks for your cooperation.	spaaseeba zaa saatRoodneechestva	Спасибо за сотрудничество.
5-16	Thanks for your understanding.	spaaseeba zaa paneemaaneeeye	Спасибо за понимание.

5-15	Thanks for your cooperation.	spaaseeba zaa saatRoodneechestva	Спасибо за сотрудничество.
5-16	Thanks for your understanding.	spaaseeba zaa paneemaaneeeye	Спасибо за понимание.

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaaayoos aafeetseeyaalnym pRyedstaavee-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pRyedstaaveeetyllyaa paa svyaazyam s-aabshchestvyyenastyoo	Пожалуйста, подождите представителя по связям с общественностью.
6-3	I can only tell you what I know.	yaa magoo skaazaat tolka to, shto mnyeh eezvyestna	Я могу сказать только то, что мне известно.
6-4	The situation is under control.	seetoo-aatseeya naaKhodeetsa paat kaantRolyem	Ситуация находится под контролем.

6

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaaayoos aafeetseeyaalnym pRyedstaavee-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pRyedstaaveeetyllyaa paa svyaazyam s-aabshchestvyyenastyoo	Пожалуйста, подождите представителя по связям с общественностью.
6-3	I can only tell you what I know.	yaa magoo skaazaat tolka to, shto mnyeh eezvyestna	Я могу сказать только то, что мне известно.
6-4	The situation is under control.	seetoo-aatseeya naaKhodeetsa paat kaantRolyem	Ситуация находится под контролем.

6

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaaayoos aafeetseeyaalnym pRyedstaavee-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pRyedstaaveeetyllyaa paa svyaazyam s-aabshchestvyyenastyoo	Пожалуйста, подождите представителя по связям с общественностью.
6-3	I can only tell you what I know.	yaa magoo skaazaat tolka to, shto mnyeh eezvyestna	Я могу сказать только то, что мне известно.
6-4	The situation is under control.	seetoo-aatseeya naaKhodeetsa paat kaantRolyem	Ситуация находится под контролем.

6

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	yaa nye yaavlyaaayoos aafeetseeyaalnym pRyedstaavee-tyelem	Я не являюсь официальным представителем.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paazhaaloosta, paadaazhdeetye pRyedstaaveeetyllyaa paa svyaazyam s-aabshchestvyyenastyoo	Пожалуйста, подождите представителя по связям с общественностью.
6-3	I can only tell you what I know.	yaa magoo skaazaat tolka to, shto mnyeh eezvyestna	Я могу сказать только то, что мне известно.
6-4	The situation is under control.	seetoo-aatseeya naaKhodeetsa paat kaantRolyem	Ситуация находится под контролем.

6

6-5	We are doing everything we can to restore order.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy vaastaanaveet paaRyaadak	Мы делаем всё возможное, чтобы восстановить порядок.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy zaashcheeteet lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы защитить людей.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy spaastee lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы спасти людей.
6-8	There was an incident.	pRaa-eezashol nyeshchaastny sloochey	Произошёл несчастный случай.

6-5	We are doing everything we can to restore order.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy vaastaanaveet paaRyaadak	Мы делаем всё возможное, чтобы восстановить порядок.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy zaashcheeteet lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы защитить людей.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy spaastee lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы спасти людей.
6-8	There was an incident.	pRaa-eezashol nyeshchaastny sloochey	Произошёл несчастный случай.

6-5	We are doing everything we can to restore order.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy vaastaanaveet paaRyaadak	Мы делаем всё возможное, чтобы восстановить порядок.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy zaashcheeteet lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы защитить людей.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy spaastee lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы спасти людей.
6-8	There was an incident.	pRaa-eezashol nyeshchaastny sloochey	Произошёл несчастный случай.

6-5	We are doing everything we can to restore order.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy vaastaanaveet paaRyaadak	Мы делаем всё возможное, чтобы восстановить порядок.
6-6	We are doing everything we can to protect lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy zaashcheeteet lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы защитить людей.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	mwy dyelaayem fsyo vaazmozhnaye, shtobwy spaastee lyoodey	Мы делаем всё возможное, чтобы спасти людей.
6-8	There was an incident.	pRaa-eezashol nyeshchaastny sloochey	Произошёл несчастный случай.

6-9	The incident is under investigation.	paa etamoo nyeshchaastnamoo sloochaayoo pRaavodeetsaa Raaslyedavaaneeye	По этому несчастному случаю проводится расследование.
6-10	We are taking this matter very seriously.	mwy ochen seRyozna aatnoseemsya k-etamoo vaapRosoo	Мы очень серьёзно относимся к этому вопросу.
6-11	People have been injured.	paastRadaalee lyoodee	Пострадали люди.
6-12	Civilians have been injured.	paastRadaalee gRaazhdaanskeeye leetsaa	Пострадали гражданские лица.
6-13	Police have been injured.	paastRadaalee paaleetseyskeeye	Пострадали полицейские.

6

6-9	The incident is under investigation.	paa etamoo nyeshchaastnamoo sloochaayoo pRaavodeetsaa Raaslyedavaaneeye	По этому несчастному случаю проводится расследование.
6-10	We are taking this matter very seriously.	mwy ochen seRyozna aatnoseemsya k-etamoo vaapRosoo	Мы очень серьёзно относимся к этому вопросу.
6-11	People have been injured.	paastRadaalee lyoodee	Пострадали люди.
6-12	Civilians have been injured.	paastRadaalee gRaazhdaanskeeye leetsaa	Пострадали гражданские лица.
6-13	Police have been injured.	paastRadaalee paaleetseyskeeye	Пострадали полицейские.

6

6-9	The incident is under investigation.	paa etamoo nyeshchaastnamoo sloochaayoo pRaavodeetsaa Raaslyedavaaneeye	По этому несчастному случаю проводится расследование.
6-10	We are taking this matter very seriously.	mwy ochen seRyozna aatnoseemsya k-etamoo vaapRosoo	Мы очень серьёзно относимся к этому вопросу.
6-11	People have been injured.	paastRadaalee lyoodee	Пострадали люди.
6-12	Civilians have been injured.	paastRadaalee gRaazhdaanskeeye leetsaa	Пострадали гражданские лица.
6-13	Police have been injured.	paastRadaalee paaleetseyskeeye	Пострадали полицейские.

6

6-9	The incident is under investigation.	paa etamoo nyeshchaastnamoo sloochaayoo pRaavodeetsaa Raaslyedavaaneeye	По этому несчастному случаю проводится расследование.
6-10	We are taking this matter very seriously.	mwy ochen seRyozna aatnoseemsya k-etamoo vaapRosoo	Мы очень серьёзно относимся к этому вопросу.
6-11	People have been injured.	paastRadaalee lyoodee	Пострадали люди.
6-12	Civilians have been injured.	paastRadaalee gRaazhdaanskeeye leetsaa	Пострадали гражданские лица.
6-13	Police have been injured.	paastRadaalee paaleetseyskeeye	Пострадали полицейские.

6

6-14	Service members have been injured.	paastRadaalee vaayenasloozhaashcheeyeh	Пострадали военнослужащие.
6-15	Service members have been killed.	sRyedee vaayenasloozhaashcheekh yest paatyeRee	Среди военнослужащих есть потери.
6-16	People have been killed.	oobeety lyoodee	Убиты люди.
6-17	Civilians have been killed.	sRyedee gRaazhdaanskeeKh leets yest paatyeRee	Среди гражданских лиц есть потери.

6-14	Service members have been injured.	paastRadaalee vaayenasloozhaashcheeyeh	Пострадали военнослужащие.
6-15	Service members have been killed.	sRyedee vaayenasloozhaashcheekh yest paatyeRee	Среди военнослужащих есть потери.
6-16	People have been killed.	oobeety lyoodee	Убиты люди.
6-17	Civilians have been killed.	sRyedee gRaazhdaanskeeKh leets yest paatyeRee	Среди гражданских лиц есть потери.

6-14	Service members have been injured.	paastRadaalee vaayenasloozhaashcheeyeh	Пострадали военнослужащие.
6-15	Service members have been killed.	sRyedee vaayenasloozhaashcheekh yest paatyeRee	Среди военнослужащих есть потери.
6-16	People have been killed.	oobeety lyoodee	Убиты люди.
6-17	Civilians have been killed.	sRyedee gRaazhdaanskeeKh leets yest paatyeRee	Среди гражданских лиц есть потери.

6-14	Service members have been injured.	paastRadaalee vaayenasloozhaashcheeyeh	Пострадали военнослужащие.
6-15	Service members have been killed.	sRyedee vaayenasloozhaashcheekh yest paatyeRee	Среди военнослужащих есть потери.
6-16	People have been killed.	oobeety lyoodee	Убиты люди.
6-17	Civilians have been killed.	sRyedee gRaazhdaanskeeKh leets yest paatyeRee	Среди гражданских лиц есть потери.

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	mwy aazheedaayem pReebwyteeya aafeetsee-aalnavaa pRyedstaaveetyelya s-meenoooty naa meenootoo	Мы ожидаем прибытия официального представителя с минуты на минуту.
6-20	Appropriate action will be taken.	boodoot pReenyaaty nye-abKhaadeemiye myeRy	Будут приняты необходимые меры.

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	mwy aazheedaayem pReebwyteeya aafeetsee-aalnavaa pRyedstaaveetyelya s-meenoooty naa meenootoo	Мы ожидаем прибытия официального представителя с минуты на минуту.
6-20	Appropriate action will be taken.	boodoot pReenyaaty nye-abKhaadeemiye myeRy	Будут приняты необходимые меры.

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	mwy aazheedaayem pReebwyteeya aafeetsee-aalnavaa pRyedstaaveetyelya s-meenoooty naa meenootoo	Мы ожидаем прибытия официального представителя с минуты на минуту.
6-20	Appropriate action will be taken.	boodoot pReenyaaty nye-abKhaadeemiye myeRy	Будут приняты необходимые меры.

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	eemyenaa paastRadaavsheeKh nye mogoot bwyt naazvaany daa tyeKh poR, pakaa nye boodoot eezvyeshcheny Raadniyeh	Имена пострадавших не могут быть названы до тех пор, пока не будут извещены родные.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	mwy aazheedaayem pReebwyteeya aafeetsee-aalnavaa pRyedstaaveetyelya s-meenoooty naa meenootoo	Мы ожидаем прибытия официального представителя с минуты на минуту.
6-20	Appropriate action will be taken.	boodoot pReenyaaty nye-abKhaadeemiye myeRy	Будут приняты необходимые меры.

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	mwy seRyozna aatnoseemsysa k-kaazhdamoo saa-aabshcheneeyoo aa pRaavanaaRooshe-neeyaaKh	Мы серьёзно относимся к каждому сообщению о правонарушениях.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	mwy aabyespyecheelee byezapaasnost tyeReetoReeyee, gdyeh pRaa-eezashol nyeshchaastny slochey	Мы обеспечили безопасность территории, где произошёл несчастный случай.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	pRaashoo pRaashcheneeya, no vaam pReedyotsa paadaazhdaat aatchota	Прошу прощения, но вам придётся подождать отчёта.

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	mwy seRyozna aatnoseemsysa k-kaazhdamoo saa-aabshcheneeyoo aa pRaavanaaRooshe-neeyaaKh	Мы серьёзно относимся к каждому сообщению о правонарушениях.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	mwy aabyespyecheelee byezapaasnost tyeReetoReeyee, gdyeh pRaa-eezashol nyeshchaastny slochey	Мы обеспечили безопасность территории, где произошёл несчастный случай.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	pRaashoo pRaashcheneeya, no vaam pReedyotsa paadaazhdaat aatchota	Прошу прощения, но вам придётся подождать отчёта.

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	mwy seRyozna aatnoseemsysa k-kaazhdamoo saa-aabshcheneeyoo aa pRaavanaaRooshe-neeyaaKh	Мы серьёзно относимся к каждому сообщению о правонарушениях.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	mwy aabyespyecheelee byezapaasnost tyeReetoReeyee, gdyeh pRaa-eezashol nyeshchaastny slochey	Мы обеспечили безопасность территории, где произошёл несчастный случай.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	pRaashoo pRaashcheneeya, no vaam pReedyotsa paadaazhdaat aatchota	Прошу прощения, но вам придётся подождать отчёта.

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	mwy seRyozna aatnoseemsysa k-kaazhdamoo saa-aabshcheneeyoo aa pRaavanaaRooshe-neeyaaKh	Мы серьёзно относимся к каждому сообщению о правонарушениях.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	mwy aabyespyecheelee byezapaasnost tyeReetoReeyee, gdyeh pRaa-eezashol nyeshchaastny slochey	Мы обеспечили безопасность территории, где произошёл несчастный случай.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	pRaashoo pRaashcheneeya, no vaam pReedyotsa paadaazhdaat aatchota	Прошу прощения, но вам придётся подождать отчёта.

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics/Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil